



# Le Saint Georges

Gruyères



Nous aimerions profiter de cette occasion pour vous remercier d'avoir choisi Le Saint Georges à Gruyères.

Nous sommes très heureux de vous accueillir et vous invitons à profiter des offres de service de notre hôtel.

Ce guide a été préparé pour anticiper vos besoins d'informations à propos du Saint Georges et la région de Gruyère.

LE SAINT GEORGES

22 rue du Bourg

1663 Gruyères

Tel : +41 (0) 26 921 83 00

[www.lesaintgeorges.ch](http://www.lesaintgeorges.ch)

[info@lesaintgeorges.ch](mailto:info@lesaintgeorges.ch)

*We thank you for choosing Le Saint Georges in Gruyères.*

*We are pleased to welcome you.*

*You will find in this room Directory a panel of our services to enjoy the amenities of the hotel, the restaurants...*

*This guide will help you to enjoy your stay with us and to discover Gruyere region.*

L'équipe du Saint Georges est engagée à assurer la réussite de votre séjour.  
Nous vous remercions de votre confiance et fidélité.

*The Team at Le Saint Georges is engaged to ensure you have a great experience.  
We thank you for your trust and loyalty.*



La Gruyère



Bienvenue au Saint Georges ! Nous vous souhaitons un agréable séjour.

*Welcome to Le Saint Georges! We wish you a pleasant stay.*

A

<b>Adaptateurs Électrique</b> Des adaptateurs peuvent être demandés auprès de la réception contre un dépôt de CHF 10.-	<b>Electric adaptors</b> <i>Available at front desk CHF 10.- deposit.</i>
<b>Bagages</b> Après le check-out vous pouvez déposer vos bagages à la réception.	<b>Luggage</b> <i>After the check-out you may leave your luggage at the reception.</i>
<b>Bancomat &amp; Banques</b> Un bancomat est disponible à l'entrée du village, à côté de l'office du tourisme. <ul style="list-style-type: none"><li>- Banque cantonale de Fribourg Place du Tilleul 1 Bulle Tel. +41 848 223 223</li><li>- Banque UBS Avenue de la Gare 12 Bulle Tel. 026 913 25 11</li><li>- Banque Raiffeisen Rue de l'Ancien Comté 27 La Tour-de-Trême Tel. 026 913 27 00</li><li>- Crédit Suisse Rue de Gruyères 2 Bulle Tel. 026 475 81 81</li></ul> <b>Boutiques</b> Les boutiques du village sont ouvertes tous les jours entre 9h00 et 19h00.	<b>ATM &amp; banks</b> <i>An ATM is available at the entrance of the village next to the tourism office.</i> <ul style="list-style-type: none"><li>- Banque cantonale de Fribourg Place du Tilleul 1 Bulle Tel. +41 848 223 223</li><li>- Banque UBS Avenue de la Gare 12 Bulle Tel. 026 913 25 11</li><li>- Banque Raiffeisen Rue de l'Ancien Comté 27 La Tour-de-Trême Tel. 026 913 27 00</li><li>- Credit Suisse Rue de Gruyères 2 Bulle Tel. 026 475 81 81</li></ul> <b>Shops</b> <i>The shops are open every day, generally from 9:00 am to 7:00 pm.</i>
<b>Bus</b> Un bus régulier relie la gare de Gruyère à la cité de Gruyères de 6:56 à 18:49. Pour information concernant les horaires, visitez le site : <a href="http://www.cff.ch/">http://www.cff.ch/</a> Ou renseignez-vous auprès de la réception.	<b>Bus</b> <i>There is a bus that comes to the village from the train station and the other way around, from 6:56 until 18:49 hrs. For more information about the schedule, please consult the website: <a href="http://www.cff.ch/">http://www.cff.ch/</a> Or you may ask the reception.</i>
<b>Cartes de crédit</b> Sont acceptées à l'hôtel les cartes de crédit suivantes : Visa MasterCard Maestro Diner's Club	<b>Credit cards</b> <i>The following credit cards are accepted in our hotel:</i> Visa MasterCard Maestro Diner's Club
<b>Chiens &amp; Chats</b> Les animaux de compagnie sont les bienvenus dans notre hôtel, un montant de CHF 30.- sera chargé par nuit.	<b>Dogs &amp; Cats</b> <i>Pets are welcome in our hotel; we will charge CHF 30.- per night.</i>
<b>Courrier</b> Une boîte aux lettres est située vers l'Office du tourisme pour l'envoi des courriers affranchis.	<b>Mail</b> <i>A mailbox is available at the entrance of the village next to the tourism office.</i>

C

La Gruyère



<p><b>D</b></p> <p><b>Départ</b> Le jour de votre départ nous vous prions de libérer la chambre au plus tard à 11h00. Veuillez rendre les clés à la réception.</p>	<p><b>Departure</b> <i>On your departure day, we kindly ask you to free the room at 11:00 am the latest. Please bring the key to the reception.</i></p>
<p><b>E</b></p> <p><b>Eglise</b> L'église de Gruyères est catholique, les messes sont faites par tournus, vous pouvez consulter le calendrier des messes sur le site : <a href="http://www.gruyeres.ch/fr/paroisse/">http://www.gruyeres.ch/fr/paroisse/</a> - <b>Cure Catholique</b> 026 919 61 00 Rue du Marché 32 1630 Bulle - <b>Cure Protestante</b> 026 913 00 72 Rue de Gruyères 66 1630 Bulle</p>	<p><b>Church</b> <i>The church in Gruyères is catholic, there is a special calendar for the mass. For more information visit this website:</i> <a href="http://www.gruyeres.ch/fr/paroisse/">http://www.gruyeres.ch/fr/paroisse/</a> - <b>Cure Catholique</b> 026 919 61 00 Rue du Marché 32 1630 Bulle - <b>Cure Protestant</b> 026 913 00 72 Rue de Gruyères 66 1630 Bulle</p>
<p><b>Eau</b> L'eau du robinet est potable.</p>	<p><b>Water</b> <i>Tap water is drinkable.</i></p>
<p><b>H</b></p> <p><b>Hôpital</b> Pour des urgences médicales, l'hôpital le plus proche est : HFR Riaz Rue de l'Hôpital 9 1632 Riaz T +41(0)26 919 91 11 Médecin de garde ou urgence 144 Mobile urgence 112</p>	<p><b>Hospital</b> <i>For health emergencies, the closest hospital is:</i> HFR Riaz Rue de l'Hôpital 9 1632 Riaz T +41(0)26 919 91 11 Médecin de garde ou urgence 144 Mobile urgence 112</p>
<p><b>I</b></p> <p><b>Internet</b> Internet est disponible gratuitement dans l'ensemble de l'hôtel. Connexion à Le Saint Georges Pas de code Wi-Fi</p>	<p><b>Internet</b> <i>Wi-Fi is free and available everywhere in the hotel.</i> <i>No Wi-Fi code just connect to Le Saint Georges</i></p>
<p><b>Impression, fax et photocopies</b> Pour l'envoi ou la réception de vos impressions, ou photocopies, veuillez contacter la réception pendant les heures d'ouverture.</p> <p><b>Minibar</b> Chaque chambre est munie d'un minibar, mais les boissons sont disponibles au bar à la réception</p>	<p><b>Impression, fax et photocopies</b> <i>To copy or print your documents, please contact the reception during opening hours.</i></p> <p><b>Minibar</b> <i>Each of our rooms has a Minibar but drinks are available in the bar at the reception area.</i></p>
<p><b>P</b></p> <p><b>Parking</b> À l'entrée de Gruyères se trouvent plusieurs parkings gratuits. Ne laissez aucun objet de valeur ou visible dans votre véhicule. Veuillez stationner sur les lignes blanches et non jaunes. Vous pouvez entrer à Gruyères avec votre véhicule de 18h00-20h00 pour déposer vos bagages et de 08h00-10h00 pour les reprendre.</p>	<p><b>Parking</b> <i>Next to the entrance of Gruyères there are several free public parking.</i> <i>Do not leave visible objects of value in your car.</i> <i>Please park on the white line and not yellow.</i></p> <p><i>You can enter the village with your car to transport your luggage from 6:00 to 8:00 pm and from 8:00 to 10:00 am.</i></p>



## R

### Petit-déjeuner

Un copieux buffet Gruérien vous est servi à la véranda panoramique avec vue extraordinaire sur les montagnes de 08:30 à 10:00.

### Breakfast

A delicious Gruyere's breakfast with regional products is served in the « Panoramic veranda » with an amazing view on the mountains from 8:30 to 10:00 a.m.

### Réception

La réception est ouverte de 8:00 à 20:00. La réception du Saint Georges est joignable au + 41 (0) 26 921 83 00, l'équipe du restaurant Le Saint Georges reste à votre disposition pour tout renseignement.

### Reception

Reception is open from 8:00 am to 20:00 p.m., until 8p.m. you may contact the reception at + 41 (0) 26 921 83 00. The restaurant will be glad to help you during their opening times.

### Restaurant

Le restaurant Le Saint Georges est ouvert tous les jours de 11:30 à 21:00.

### Restaurant

Restaurant Le Saint Georges is open every day from 11:30 a.m. to 9:00 p.m.

### Réveil

Demandez à la réception le service réveil durant les heures 08:00 à 16:00

### Wake up call

If needed, ask the reception for a wake-up call between 8:00 to 16:00.

### Radio

Des stations de radio sont disponibles en français, allemand et italien sur votre TV.

### Radio

Radio stations are available in French, German and Italian on your TV.

## S

### Séminaires et évènements

Le Saint Georges dispose d'une grande salle avec la capacité d'accueillir 100-200 personnes, un panorama magnifique, scène avec piano, renseignez-vous auprès notre département banquets et séminaires :

[info@lesaintgeorges.ch](mailto:info@lesaintgeorges.ch)

+41(0)26 921 83 00



### Seminars and events

Le Saint Georges has a venue with a capacity of 100-200 people, Mountain View, theater and piano, for more information contact the Meetings and events department:

[info@lesaintgeorges.ch](mailto:info@lesaintgeorges.ch)

+41(0)26 921 83 00



Vêtement	Prix
Pantalon	CHF 10.00
Chemise	CHF 8.00
T-Shirt	CHF 5.00
Robe longue	CHF 25.00
Robe courte	CHF 12.00
Jupe	CHF 8.00
Veste	CHF 8.00
Sous-vêtements	CHF 3.50
Chaussettes	CHF 2.00
Mouchoirs	CHF 1.00

Vêtement	Prix
Pantalon	CHF 10.00
Chemise	CHF 8.00
T-Shirt	CHF 5.00
Robe longue	CHF 25.00
Robe courte	CHF 12.00
Jupe	CHF 8.00
Veste	CHF 8.00
Sous-vêtements	CHF 3.50
Chaussettes	CHF 2.00
Mouchoirs	CHF 1.00

### Station-service

Stations-service près de Gruyères:  
-Pra-Riond 1 La Tour-de-Trême.  
- Rue de Montsalvens 39 Broc.

### Gas station

Closest gas stations to Gruyères:  
-Pra-Riond 1 La Tour-de-Trême.  
-Rue de Montsalvens 39 Broc.

La Gruyère



**T****Taxi**

Taxi Aba (Bulle) - 079 558 10 10  
 Taxi Coyotte (Broc) – 079 956 00 20  
 Taxi Etoile (Bulle) - 026 912 21 22

**Taxi**

*Taxi Aba (Bulle) - 079 558 10 10  
 Taxi Coyotte (Broc) – 079 956 00 20  
 Taxi Etoile (Bulle) - 026 912 21 22*

**Téléphone**

-Pour un appel à l'extérieur (national) composez votre numéro directement. Pour des appels internationaux contacter la réception.

**Telephone**

*For national calls just dial direct the phone number. For international calls contact the reception.*

**U****Urgences**

Description	Numéro
Aide téléphonique pour les enfants et les jeunes	147
Ambulance	144
Empoisonnements	145
Feu, centrale d'alarme	118
Hélicoptères et sauvetage : Air Glacier	1415
Hélicoptères et sauvetage : Rega	1414
La Main Tendue	143
Police	117
Hôpital fribourgeois Riaz	026 919 91 11
Hôpital cantonal Fribourg	026 426 71 11

**Emergencies**

Description	Number
Help by phone for kids and teenagers	147
Ambulance	144
Poisoning	145
Fire	118
Helicopter rescue : Air Glacier	1415
Helicopter rescue : Rega	1414
La Main Tendue	143
Police	117
Hospital fribourgeois Riaz	026 919 91 11
Hospital cantonal Fribourg	026 426 71 11

**V****Vélos**

Nous avons une zone à disposition à l'hôtel pour vos vélos.

**Bicycles**

*A place is available for the bikes.*



**INDICATIFS TELEPHONIQUES  
DE DIFFERENTS PAYS**

Les appels internationaux ne sont pas disponibles auprès de nos chambres.

**Telephone country codes for  
different countries**

International calls are not available from the rooms.

Pays	Indicatifs	Japon	81
Autriche	43	Luxembourg	352
Afrique du Sud	27	Malaisie	60
Allemagne	49	Monaco	377
Belgique	32	Norvège	47
Chine	86	Pays-Bas	31
Croatie	385	Pologne	48
Danemark	45	Portugal	351
Emirats	971	Royaume-Uni	44
Espagne	34	Russie	7
Finlande	358	Singapour	65
France	33	Suède	46
Grèce	30	Suisse	41
Hong Kong	852	Tchèque	420
Hongrie	36	Thaïlande	66
Irlande	353	Ukraine	380
Italie	39	U.S.A	1

## CHAÎNES DE TELEVISION

Des mises à jour sont faites automatiquement, pour cette raison, nous vous demandons de consulter le menu T.V avec votre télécommande pour connaître le numéro de chaîne souhaité: pressez-vous « OK » sur le commande.

Our channels are frequently being automatically updated; therefore, we kindly ask you to consult the T.V menu with the remote control to know the number of the channel you would like to watch: Press « OK ».

La Gruyère



<b>Chaîne</b>	<b>Logo</b>	<b>Chaîne</b>	<b>Logo</b>	<b>Chaîne</b>	<b>Logo</b>
3 Sat	<b>3 SAT</b>	France 1	<b>TF 1</b>	Rai Due	<b>RAI 1</b>
AB1	<b>AB1</b>	France 2	<b>FR 2</b>	Rai Uno	<b>RAI 2</b>
Allemagne 1	<b>ARD</b>	France 24	<b>FR 3</b>	Rouge TV	<b>Rouge TV</b>
Allemagne 2	<b>ZDF</b>	France 3	<b>FR 4</b>	RTL	<b>RTL</b>
Animaux	<b>Animaux</b>	France 4	<b>FR 5</b>	Sat 1	<b>Sat 1</b>
Arte	<b>Arte</b>	France 5	<b>FR 6</b>	SRF Info	<b>SRF Info</b>
Autriche 1	<b>ORF 1</b>	Gulli	<b>Gulli</b>	Südwest-Badenw.	<b>SWR</b>
BBC World	<b>BBC World</b>	Italia 1	<b>Italia 1</b>	Suisse allem. 1	<b>SRF 1</b>
Canal +	<b>C+</b>	La télé (VD-FR)	<b>La Télé</b>	Suisse allem. 2	<b>SRF 2</b>
Canal 5	<b>5</b>	Luxembourg	<b>RTL 9</b>	Suisse Italienne 1	<b>RSI LA1</b>
Cartoon	<b>Cartoon</b>	M6	<b>M6</b>	Suisse Italienne 2	<b>RSI LA2</b>
CNBC	<b>CNBC</b>	MCM Top	<b>MCM</b>	Suisse romande 1	<b>RTS 1</b>
CNN internat.	<b>CNN</b>	Mezzo	<b>Mezzo</b>	Suisse romande 2	<b>RTS 2</b>
Direct 8	<b>Direct 8</b>	MTV France	<b>MTV</b>	Télé Monte-Carlo	<b>TMC</b>
Direct Star	<b>Direct Star</b>	NRJ12	<b>NRJ12</b>	TRT Turk	<b>TRT</b>
Escales	<b>Escales</b>	NT1	<b>NT1</b>	TV M3	<b>TV M3</b>
Espagne	<b>TVE</b>	Planète +	<b>Planète+</b>	TV5 Monde FBS	<b>TV 5</b>
Euronews	<b>ENEWS</b>	Portugal	<b>RTP</b>	W9	<b>W9</b>
Eurosport	<b>EU SP</b>	Pro Sieben	<b>PRO 7</b>		

La Gruyère



## Activités à Gruyères / Activities in Gruyères

Voir aussi activités sur [www.lesaintgeorges.ch](http://www.lesaintgeorges.ch)

Please see also activities on [www.lesaintgeorges.ch](http://www.lesaintgeorges.ch)



### Château/Castle

Le château de Gruyères est l'un des plus prestigieux de Suisse. Sa visite offre une promenade à travers huit siècles d'architecture, d'histoire et de culture.

One of the most prestigious in Switzerland, offers a walk through eight centuries of architecture, history and culture.

*Ouvert tous les jours/ open daily*

Avril-oct/ April-Oct: 9:00-18:00

Nov-mars/ Nov-March: 10:00-16:30



### HR Giger museum

Découvrez le monde unique et fantastique de HR Giger et ses créatures biomécaniques.

Permanent home of work by Swiss surrealist HR Giger, the academy Award winning designer of the film "Alien" .

*Ouvert tous les jours/ open daily*

Avril-oct/ April-Oct: 10:00-18:00

Nov-mars (Lundi fermé)/ Nov-March (closed on monday): Ma-ve/ Tue-Fri: 13:00-17:00

Sa-di/ sat-Sun: 10:00-18:00



### Tibet Museum

Découvrez la beauté de l'art de l'Himalaya

Discover the amazing beauty of Himalayan art.

*Ouvert tous les jours/ open daily*

Avril-oct/ April-Oct: 11:00-18:00

Nov-mars (Lundi fermé)/ Nov-March (closed on monday): Ma-ve/ Tue-Fri: 13:00-17:00

Sa-di/ sat-Sun: 11:00-18:00

**Gruyères village médiévale  
située à/ The village of  
Gruyères is located:**

30 min de/ from Fribourg

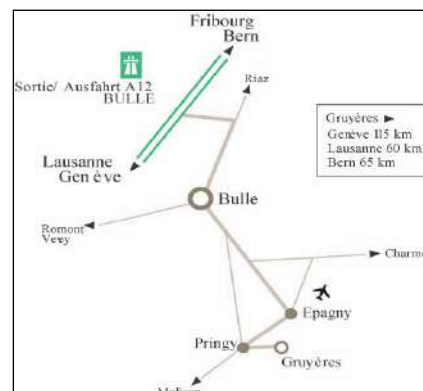
30 min de/ from Montreux/  
Vevey

40 min de/ from Gstaad

40 min de/ from Lausanne

La Gruyère Tourisme  
Tourism office  
Rue du Bourg 1, 1663 Gruyères  
Tel. +41 (0)848 424 424  
Fax +41 (0)26 921 38 50  
[tourisme@gruyeres.ch](mailto:tourisme@gruyeres.ch)  
[www.la-gruyeres.ch/gruyeres](http://www.la-gruyeres.ch/gruyeres)

## La Gruyère





## Tourisme dans la région de Gruyère

### Tourism in Gruyeres region

L'office de tourisme de Gruyères vous renseigne volontiers sur une multitude des autres activités dans la région.

- Randonnées
- Offres forfaitaires
- Sports et loisirs etc.

The tourism office in the entrance of the village will help you gladly to find other activities you can do in the region of Gruyeres.

- Hiking and walks
- Package deals
- Sports and recreation etc.



#### La Maison de Gruyère

Une fromagerie de démonstration pour découvrir la fabrication du fromage "Le Gruyère AOP"

A cheese dairy demonstration to discover the making of the cheese "La Gruyère AOP"

*Ouvert tous les jours/ open daily*

Juin-Sept/June-Sept: 9:00-19:00

Oct-mai/Oct-May: 9:00-18:00



#### Fromagerie D'Alpage/ Mountain cheese Dairy

Démonstration de la fabrication artisanale et traditionnelle du fromage dans un grand chaudron, au feu de bois, dans l'âtre d'un chalet d'alpage.

Demonstration of cheese making in the handcrafted traditional way in a big cauldron, over a wood fire, in a mountain chalet.

*Ouvert tous les jours/ open daily*

Mai-Sept/ May-Sept: 9:00-19:00

Fabrication au feu de bois/ Traditional cheese making: 10:00



#### Le Sommet du Moléson/The Summit of Moléson

Culminant à 2002 m. d'altitude, Moléson offre une vue magnifique.

With a peak attaining 2002 m. above sea level, Moleson offers an amazing view.

Info:

+41 (0)26 921 29 96

[www.moleson.ch](http://www.moleson.ch)

[sommet@moleson.ch](mailto:sommet@moleson.ch)





TOSHIBA

# La Gruyère



## Nos bons cadeaux à Hôtel Le Saint Georges

### *Gifts Cards at Le Saint Georges Hotel*

<p><b>Charme et authenticité au Saint Georges Hôtel</b></p> 	<p>Le séjour comprend :</p> <p>Une nuit en chambre double à l'Hôtel Le Saint Georges.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Petit-déjeuner Gruérien en buffet</li> </ul>	<p><i>The stay includes :</i></p> <p><i>One night in a double room in Le Saint Georges Hotel.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>Regional breakfast buffet</i></li> </ul>
<p><b>A la découverte de Gruyères</b></p> 	<p>Le séjour comprend :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 entrées à la chocolaterie Nestlé-Cailler</li> <li>- Une soirée Fondue ou Raclette pour 2 personnes</li> <li>- Une nuit en chambre double à l'Hôtel Le Saint Georges</li> <li>- 2 petit-déjeuner Gruérien en buffet</li> <li>- 2 entrées au Château de Gruyères</li> </ul>	<p><i>The stay includes:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>2 entries to the Cailler chocolate factory.</i></li> <li>- <i>Fondue or raclette dinner for two.</i></li> <li>- <i>One night in a double room in Le Saint Georges Hotel</i></li> <li>- <i>Regional breakfast</i></li> <li>- <i>2 entries to the Gruyere's castle</i></li> </ul>
<p><b>Papa, maman, ma sœur et moi</b></p> 	<p>Le séjour comprend :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Une nuit en chambre familiale pour 2 adultes et 2 enfants de moins de 16 ans, Hôtel Le Saint Georges</li> <li>- Soirée fondue pour 4 personnes et meringues crème double</li> <li>- 4 petit-déjeuner buffet avec des produits régionaux</li> </ul>	<p><i>The stay includes:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>One night in a family room for two adults and two kids in Le Saint Georges Hotel</i></li> <li>- <i>Fondue dinner for four with double cream meringues.</i></li> <li>- <i>4 Regional breakfast buffet.</i></li> </ul>
<p><b>A la découverte de la cité médiévale</b></p> 	<p>Le séjour comprend :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 entrées pour la visite du Château de la cité</li> <li>- Une nuit en chambre double à l'Hôtel Le Saint Georges</li> <li>- 2 petit-déjeuner buffet Gruérien</li> <li>- 2 entrées à la fromagerie, visite et dégustation</li> </ul>	<p><i>The stay includes:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <i>2 entries to the Gruyere's castle</i></li> <li>- <i>One night in a double room in Hotel de Gruyères.</i></li> <li>- <i>2 Regional breakfast Buffet</i></li> <li>- <i>2 entries to the cheese factory with degustation.</i></li> </ul>

La Gruyère



<p><b>Un weekend pour découvrir Gruyères</b></p> 	<p>Le séjour comprend :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 entrées à la fromagerie (visite et dégustation)</li> <li>- Une soirée fondue ou raclette pour 2 personnes au restaurant Le Saint Georges</li> <li>- Une nuit en chambre double à l'Hôtel Le Saint Georges</li> <li>- 2 petits-déjeuners Gruérien en buffet</li> <li>- 2 entrées au Château de Gruyères</li> </ul>	<p><i>The stay includes:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 entries to the cheese factory with degustation.</li> <li>- Fondue or raclette dinner for two in restaurant Le Chalet.</li> <li>- One night in a double room Le Saint Georges Hotel</li> <li>- 2 Regional breakfast Buffet</li> <li>- 2 entries to the Gruyere's castle</li> </ul>
<p><b>Le plein de fromage</b></p> 	<p>Le séjour comprend :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 2 verres de bienvenue</li> <li>- 1 repas en tête à tête au restaurant du Saint Georges (Fondue ou raclette, viande séchée et meringue crème double de la Gruyère).</li> <li>- 1 bouteille d'eau minérale, 5dl de vin de la région, 2 cafés ou thés</li> <li>- 1 nuit en chambre double Hôtel Le Saint Georges</li> <li>- 2 petit-déjeuner Gruérien en buffet</li> </ul>	<p><i>The stay includes:</i></p> <p>2 welcome drinks</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Diner for two in restaurant Le Saint Georges (Fondue or raclette, dried meat and double cream meringues form Gruyères).</li> <li>- 1 bottle of sparkling water, 5dl of regional wine, 2 coffees or teas.</li> <li>- One night in a double room in Le Saint Georges</li> <li>- 2 Regional breakfast Buffet</li> </ul>
<p><b>Un bol d'air en famille</b></p> 	<p>Le séjour comprend :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Une journée de ski ou remontées mécaniques pour 4 personnes</li> <li>- Une nuit en chambre familiale pour 2 adultes et 1 enfant</li> <li>- 4 petits-déjeuners gruérien en buffet</li> </ul>	<p><i>The stay includes:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- One night in a family room for two adults and 1 kid.</li> <li>- Ski day for Three persons in Moleson.</li> <li>- Regional breakfast</li> </ul>
<p><b>Après l'effort, le réconfort</b></p> 	<p>Le Séjour comprend :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- 1 journée de ski à Moléson pour 2 personnes</li> <li>- 2 entrées aux Bains de la Gruyère</li> <li>- Fondue ou raclette, viande séchée et meringue crème double, pour 2 personnes</li> <li>- 1 nuit en chambre double à l'Hôtel Le Saint Georges</li> <li>- 2 petit-déjeuner Gruérien en buffet</li> </ul>	<p><i>The stay includes:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>-Ski day for four in Moleson for two.</li> <li>- 2 entries to the "Bains de la Gruyère"</li> <li>- Diner for two in restaurant Le Chalet (Fondue or raclette, dried meat and double cream meringues form Gruyères).</li> <li>- One night in a double room in Le Saint Georges Hotel.</li> <li>- 2 Regional breakfast Buffet</li> </ul>

La Gruyère

